

**L'action en restitution d'un bien
objet d'un crédit-bail, intentée
avant l'ouverture du
redressement judiciaire, n'est
pas paralysée par l'arrêt des
poursuites individuelles (CA.
com. Casablanca 2024)**

Identification			
Ref 60289	Juridiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 6684
Date de décision 20241231	N° de dossier 2024/8225/5512	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Arrêt des poursuites individuelles, Entreprises en difficulté		Mots clés Restitution du matériel, Rejet de l'appel, Redressement judiciaire, Non-paiement des échéances, Entreprises en difficulté, Déclaration de créance, Crédit-bail, Confirmation de l'ordonnance, Arrêt des poursuites individuelles, Action antérieure à l'ouverture de la procédure	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

Saisi d'un appel contre une ordonnance constatant la résolution d'un contrat de crédit-bail, la cour d'appel de commerce examine l'incidence de l'ouverture d'une procédure de redressement judiciaire postérieurement à cette décision. Le tribunal de commerce avait constaté la résolution de plein droit du contrat pour défaut de paiement et ordonné la restitution du matériel loué.

L'appelant, preneur du matériel, soutenait que l'ouverture de la procédure collective à son encontre faisait obstacle à la demande de restitution en application des dispositions du code de commerce relatives à l'arrêt des poursuites individuelles. La cour écarte ce moyen en retenant que l'action en résolution et restitution a été introduite par le crédit-bailleur antérieurement au jugement d'ouverture.

Elle juge dès lors que l'interdiction des poursuites individuelles prévue par l'article 687 du code de commerce, qui ne vise que les actions en cours, n'est pas applicable à une action déjà jugée en première instance. La cour relève au surplus que le créancier a régulièrement déclaré sa créance auprès du syndic, se conformant ainsi aux exigences de la procédure collective.

L'ordonnance entreprise est par conséquent confirmée.

Texte intégral

وبعد المداولة طبقا للقانون.

بناء على المقال الاستثنائي الذي تقدمت به شركة ف.ل.م. بواسطة نائبها المسجل والمؤداة عنه الرسوم القضائية بتاريخ 31/10/2024 تستأنف بمقتضاه الأمر رقم 238 الصادر عن نائب رئيس المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 03/02/2022 في الملف عدد 18/8104/2022 والذي قضى: نعين إخلال المدعى عليها بالتزاماتها التعاقدية، وبأن عقد الائتمان الإيجاري عدد 67802 قد فسخ بقوة القانون ونأمر المدعى عليها بإرجاع معدات من نوع

CHARGEUSE SUR PNEUS SDLG LG958L 1

الى المدعية تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 300 درهم عن كل يوم من تأخير مع تحميلها الصائر ونصرح بأن هذا الأمر مشمول بالتنفيذ المعجل بقوة القانون.

الشكل:

حيث إنه لا دليل بالملف على تبليغ الطاعنة بالأمر المستأنف مما يكون معه الاستئناف قدم داخل الأجل القانوني ومن ذي صفة ومؤدى عنه الرسم القضائي فهو مقبول شكلا.

في الموضوع:

يستفاد من وثائق الملف والأمر المطعون فيه أن شركة س.م. تقدمت بواسطة نائبها بمقال افتتاحي مسجل ومؤداة عنه الرسوم القضائية بكتابة ضبط المحكمة التجارية بالدار البيضاء عرضت من خلاله بأنها في إطار عقد ائتمان إيجاري عدد 67802 أكرت للمدعى عليها معدات من نوع:

CHARGEUSE SUR PNEUS SDLG LG958L 1

مقابل استحقاقات محددة غير أن المكترية توقفت عن أداء الأقساط الحالة رغم إنذارها والتمست المدعية معاينة فسخ العقد الرابط بين الطرفين بالتاريخ أعلاه وأمر المدعى عليها بإرجاع المنقول المذكور إليها تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 500 درهم عن كل يوم من تاريخ الامتناع مع الصائر والتنفيذ المعجل.

وأرفقت مقالها بالوثائق التالية: 2 رسائل إنذار + 2 محاضر إخباري عقدة عدد: 67802 – لائحة الشروط العامة – جدول استحقاق الأكرية – فاتورة.

وبعد استيفاء باقي الإجراءات المسطرية صدر الأمر المشار إليه أعلاه استأنفته المستأنفة مستندة على الأسباب الآتية:

أسباب الاستئناف:

حيث تمسكت الطاعنة بخرق المادة 50 من قانون المسطرة المدنية وخرق المواد 686-687-688-690 من مدونة التجارة – خرق

حقوق الدفاع - انعدام التعليل - عدم ارتكاز الحكم على أساس سليم فإنه بمقتضى أحكام المادة 50 من قانون المسطرة المدنية فإن الأحكام الصادرة عن المحاكم الابتدائية يجب أن تكون معلة بأسباب وأن الاجتهاد القضائي استقر على أن الأوامر والأحكام والقرارات لتلافي بطلانها يجب أن تكون معلة تعليلا كافيا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كانت باطلة وأن النقصان في التعليل يوازي انعدامه وأن عدم الجواب على دفع مؤثر في موضوع النزاع يشكل خرقا لحق من حقوق الدفاع ويعرض القرار المطعون فيه إلى النقض والإبطال وأن العارضة تدلي للمحكمة رفقة مقالها الاستئنافي بنسخة من حكم قضائي صادر عن المحكمة التجارية بالرباط تحت عدد 54 بتاريخ 2024/5/2 في الملف التجاري رقم 2024/8302/6 قضى بفتح مسطرة التسوية القضائية في حقها مع تحديد فترة التوقف عن الدفع في 18 شهرا السابقة عن صدور هذا الحكم وتعيين القاضي المنتدب الاستاذ سعيد زروال والاستاذ فؤاد زرابي نائبا له وتعيين السيد ادريس فلكي سنديكا للتسوية القضائية مع التسجيل الفوري لمخلص هذا الحكم بالسجل التجاري للشركة ونشر اشعار للحكم يدعو الدائنين الى التصريح بديونهم لدى السنيك المعين في صحيفة مخول لها نشر الإعلانات القانونية والقضائية والادارية وفي الجريدة الرسمية وبالتعليق الفوري لهذا الإشعار على اللوحة المعدة لهذا الغرض بهذه المحكمة مع شمول الحكم بالنفاذ المعجل وان المستأنف عليها بادرت بالتصريح بديونها إلى ساندك التسوية بتاريخ 2024/7/3 وارفقت تصريحها بأربع عقود الايجاري الائتماني تحت عدد 67895 و 67802-67150-67149 كما ارفقت تصريحها بكشف الاستحقاقات مؤرخ في 27 يونيو 2024 وكذا اربع أوامر قضائية لاسترجاع منقولات تحت عدد 239-238-27-236 وذلك حسب بيان التصريح بالدين المرفق صحبته وأنه بموجب المادة 686 يوقف حكم فتح المسطرة أو يمنع كل دعوى قضائية بقيمتها الدائنون أصحاب ديون نشأت قبل الحكم المذكور ترمي إلى الحكم على المدين بأداء مبلغ من المال فسخ عقد لعدم أداء مبلغ من المال ويوقف الحكم أو يمنع كل إجراء تنفيذي هؤلاء سواء على المنقولات أو على العقارات وتوقف تبعا لذلك الآجال المحددة تحت طائلة السقوط أو الفسخ والمادة: 687 توقف الدعاوي الجارية إلى أن يقوم الدائن المدعي بالتصريح بدينه وتواصل أوندك بقوة القانون، بعد استدعاء السندك بصفة قانونية، لكنها في هذه الحالة ترمي فقط إلى إثبات الديون وحصص مبلغها على الدائن المدعي الإذلاء للمحكمة بنسخة من تصريح دينه والمادة 688 تضمن المقررات المكتسبة لقوة الشيء المقضي به الصادرة بعد مواصلة الدعوى، في قائمة الديون من طرف كاتب الضبط المحكمة بطلب من المعني بالأمر والمادة 690 : يترتب عن حكم فتح المسطرة بقوة القانون منع أداء كل دين نشأ قبل صدوره وان العارضة بناء على ما هو مسطر اعلاه فإنها تلتزم من المحكمة الغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي التصريح برفض الطلب بناء على مقتضيات الفصول 686 و 687 و 688 و 690 لأن فتح مسطرة التسوية القضائية يترتب عنه بقوة القانون منع أداء كل دين نشأ قبل صدوره كما أن فتح مسطرة التسوية يمنع تقديم كل دعوى قضائية بقيمتها الدائنون أصحاب الديون الناشئة قبل الحكم بفتح تسوية المسطرة القضائية وبما ان المستأنف عليها قد صرح بديونها لدى السندك والمحدد مبلغها في 1.407.906,31 درهم وانه لا يمكن بأي حال من الأحوال إرجاع المنقول موضوع الامر الاستعجالي المستأنف لأن ذلك سيؤدي حتما إلى التأثير على استمرارية الشركة المستأنفة وكذا على المخطط المناسب لوضعيتها داخل الآجال المحدد من طرف المحكمة باعتبار أن المنقول المحكوم باسترجاعه هو وسيلة من وسائل حياة الشركة - استمرارها - ، ملتزمة قبول طلب الاستئناف شكلا وموضوعا التصريح بإلغاء الحكم المستأنف الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 2022/02/03 تحت عدد 238 في الملف التجاري الاستعجالي عدد 2022/8104/18 وبعد التصدي التصريح برفض الطلب و تحميل المستأنف عليها مصاريف الدعوى خلال المرحلتين الابتدائية والاستئنافية.

أرفق المقال ب: نسخة مطابقة لأصل الحكم المستأنف ونسخة مصورة من الحكم التجاري عدد 54 ونسخة مصورة من بيان التصريح بالدين الصادر عن المستأنف عليها شركة س.م..

و بناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف المستأنف عليها بواسطة نائبيها بجلسة 03/12/2024 والذي أوضح أنه من جهة أولى وأساسية، فإن المستأنفة أحجمت عن إدخال سندك التسوية القضائية في مقالها الاستئنافي، وهو ما معناه أن مقالها مختل شكلا وأنه من أجل التوضيح، فإن إدخال سندك التسوية القضائية في الدعوى الحالية لا محالة منه من الناحية الإجرائية، وأن إدخاله ليس الغاية منه تمثيلها أمام القضاء لكونه مكلف بمراقبة تسيير المقاول فقط، بل لأن القواعد الإجرائية للتقاضي هي من النظام العام تفرض أن يكون حاضرا خلال الدعوى الحالية وعليه، فإن المقال الاستئنافي مختل شكلا، مما يتعين معه الحكم بعدم قبوله وأنه من جهة ثانية واحتياطية، فإن مفعول الأمر المطعون فيه بالاستئناف لم يعد له أثر قانوني على اعتبار أن المستأنفة فتحت في مواجهتها مسطرة التسوية

القضائية، وغني عن البيان أنه يتعذر معه على العارضة مباشرة تنفيذ الأمر الاستعجالي الصادر قبل فتح مسطرة التسوية القضائية، لذلك قامت العارضة بالتصريح بدينها أمام السنديك مع توجيه إنذار إلى هذا الأخير تطلب منه تحديد موقفه بعد استشارة المستأنفة من مدى تنفيذ أو عدم تنفيذ هذا العقد الجاري وأنه حسما لكل نقاش عقيم، فإن العارضة سلكت مسطرة الاسترداد أمام السيد القاضي المنتدب لدى المحكمة الابتدائية التجارية بالرباط ، ملتزمة أساسا عدم قبول الاستئناف واحتياطيا رد الاستئناف مع تحميل المستأنفة الصائر.

و بناء على المذكرة التوضيحية المدلى بها من طرف المستأنف عليها بواسطة نائبيها بجلسة 24/12/2024 والذي أوضح أنه سبق للمستأنفة شركة ف.ل.م. أن تقدمت بالطعن بالاستئناف في مجموعة من الأوامر الاستعجالية الصادرة عن السيد رئيس المحكمة الابتدائية التجارية بالدار البيضاء في الملفات: ملف عدد : 16/8104/2022 - ملف عدد : 17/8104/2022 - ملف عدد : 18/8104/2022 - ملف عدد : 19/8104/2022 والتي صدر بشأنها أوامر قضت بفسخ عقود الإئتمان الإيجاري التي كانت تربطها بالعارضة مع الإذن لهذه الأخيرة باسترجاع المنقولات موضوع هذه العقود وأن العارضة استصدرت قرار عدد 6194 بتاريخ 16 دجنبر 2024 في الملف عدد 2024/8225/5592 (المستشارية المقررة: السيدة ليلي فائزة) قضى بما يلي : في الشكل قبول الاستئناف وفي الموضوع برده وتأييد الحكم المستأنف وتحميل المستأنفة الصائر وأن معنى ذلك ، أن الملف الموماً إليه أعلاه شبيه بالملف الحالي، سيما وأن هناك وحدة الأطراف و الموضوع و السبب ، و بالتالي يتعين معه رد الاستئناف المتار من قبل المستأنفة و تأييد الأمر المستأنف فيما قضى به ، ملتزمة تأييد الأمر المستأنف مع تحميل المستأنفة الصائر.

وبناء على إدراج الملف بعدة جلسات كانت آخرها جلسة 24/12/2024 تخلف الأستاذ الايوي رغم التوصل بمحل المخابرة معه بمكتب الأستاذ مستبشر وألفي مذكرة توضيحية للأستاذ الفقير وحضرت عنه الأستاذة حجاج، فتقرر اعتبار الملف جاهزا وحجزه للمداولة للنطق بالقرار بجلسة 31/12/2024.

محكمة الاستئناف

حيث تمسكت المستأنفة بخرق الحكم المستأنف لمقتضيات الفصول 686 و 687 و 688 من ق م ق م وفق الوارد بمقال استئنافها.

وحيث ولئن صدر الحكم في حق عدد رقم 54 في حق المستأنفة بتاريخ 2/5/2024 ملف عدد 6/8302/2024 قضى بفتح مسطرة التسوية القضائية في حقها وتعيين السنديك السيد إدريس فلكي إلا أن البين من وثائق الملف أن المستأنف عليها تقدمت في مواجهتها بطلب معاينة فسخ العقد قبل صدور هذا الحكم ومن تم فإن موجبات المواد المتمسك به تبقى غير قائمة في نازلة الحال باعتبار أن المنع وكما هو منصوص عليه بمقتضى المادة 687 المذكور أعلاه يطال الدعاوى الجارية فقط فضلا على ن المستأنف عليها بادرت الى التصريح بدينها أمام السنديك وفق المساطر المخولة لذلك قانونا في إطار تنفيذ مقتضيات الحكم المذكور مما تبقى جميع الدفوع المثارة من قبلها غير مستندة على أساس ويتعين ردها وتأييد الأمر المستأنف.

لهذه الأسباب

تصرح محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت علنيا انتهائيا وحضوريا.

في الشكل: قبول الاستئناف

في الموضوع: برده وتأييد الأمر المستأنف مع إبقاء الصائر على رافعه.